NICENE Creed

We believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible.

And in one Lord Jesus Christ, the only Son of God, begotten from the Father before all ages, God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made; of the same essence as the Father. Through him all things were made. For us and for our salvation he came down from

heaven; he became incarnate by the Holy Spirit and the virgin Mary, and was made human. He was crucified for us under Pontius Pilate; he suffered and was buried. The third day he rose again, according to the Scriptures. He ascended to heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again with glory to judge the living and the dead. His kingdom will never end.

And we believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life. He proceeds from the Father and the Son, and with the Father and the Son is worshiped and glorified. He spoke through the prophets. We believe in one holy catholic and apostolic church. We affirm one baptism for the forgiveness of sins. We look forward to the resurrection of the dead, and to life in the world to come. Amen.

<This week>

4/13 Palm Sunday Service (Japanese and English) 10:00-11:30 am

<Next week>

4/20 Easter Sunrise Service and breakfast 7:30-9:00 am Easter Sunday Service 10:00-11:30 am

<Meetings> (For more info and schedule, please talk to the leaders)

- Mini-Church (Small gathering with a friendly and warm atmosphere)
- New Life Class (First Step to follower's life)
- Covenant Class (Membership Class)

<Offering> Our operating cost is covered by members' spontaneous offerings. We believe that offering is a part of worship and it's a responsibility of each believer (Malachi 3:10). It also says, "Each man should give what he has decided in his heart to give, not reluctantly or under compulsion, for God loves a cheerful giver (II Cor. 9:6-7)." We don't pass around the offering basket since we don't want anyone who is not able to give for some reason to feel pressure or awkward (especially for visitors). We also would like everyone to do it spontaneously. Please put the offerings in the box on the counter.

<ONLINE GIVING> → https://yourchurch.jp/wpe/offerings/

1-10-10 Morino, Machida, Tokyo 194-0022 Pastors: Mari Ikeda, Andy Nagahara Phone: 042-812-8851 e-mail: contact@yourchurch.ip





Image by Yuliya Strizhkina from Unsplash

ニカイア信条(日本カトリック司教協議会訳)

私は信じます。唯一の神、全能の父、天と地、見えるもの、見えないもの、すべてのものの造り主を。 私は信じます。唯一の主イエス・キリストを。主は神のひとり子、すべてに先立って父より生まれ、神よりの神、光よりの光、まことの神よりのまことの神、 造られることなく生まれ、父と一体。すべては主によって造られました。主は、私たち人類のため、私たちの救いのために天からくだり、聖霊によって、おとめマリアよりからだを受け、人となられました。ポンティオ・ピラトのもとで、私たちのために十字架につけられ、苦しみを受け、葬られ、聖書にあるとおり三日目に復活し、天に昇り、父の右の座に着いておられます。主は、生者(せいしゃ)と死者を裁くために栄光のうちに再び来られます。その国は終わることがありません。 私は信じます。主であり、いのちの与え主である聖霊を。 聖霊は、父と子から出て、父と子とともに礼拝され、栄光を受け、また預言者をとおして語られました。 私は、聖なる、普遍の、使徒的、唯一の教会を信じます。罪のゆるしをもたらす唯一の洗礼を認め、死者の復活と来世のいのちを待ち望みます。アーメン。

<今週>

4/13(日) しゅろの日曜日礼拝(日本語·英語) 10:00-11:30 am

<来週>

4/20(日) イースター野外礼拝@農村伝道神学校 7:30-9:00 am イースター礼拝(日本語・英語) 10:00-11:30 am

<そのほかの集まり・クラス>

- ❖ ミニチャーチ 楽しく、暖かで、私たちが一番大切にしているアトホームな集まりです。 あなたもぜひ参加して下さい。詳しくはリーダーにお尋ね下さい。
- ❖ ニューライフクラス 初めての聖書、信仰、教会生活についての学び
- ◆ カヴェナントクラス ユアチャーチのメンバーになりたい方のための学び

<献金について>

ユアチャーチはメンバーの献金によって運営されています。私たちは献金が礼拝の一部であり、信じる者の責任であると信じています。(マラキ3:10) また、「人に強いられてではなく喜んで、自ら決めたとおりに豊かに献げる人を神は愛する」(第2コリント9:6-7)とあります。そこで私たちは、メンバーでない方や、何らかの理由で献げられない方が気兼ねしないですむように、またそれぞれの自発的な意志であってほしいという願いから、礼拝中に献金を募ることはしていません。ご用意のある方は入口の献金ボックスにお入れください。

<オンライン献金> https://yourchurch.jp/wpj/offerings/

〒194-0022 東京都町田市森野1-10-10 牧師: 池田真理・永原アンディ Phone: 042-812-8851 email: contact@yourchurch.jp





Image by Yuliva Strizhkina from Unsplash

April 13, 2025 Palm Sunday (John12:12-19,19:14-18)

Who is Your King?

Mari Ikeda

- A. If it is yourself (or your own profit)
- 1. Although you get temporarily enthusiastic about Jesus,

2. You crucify Him.

- B. If it is the true king,
- 1. Because you know you are weak.

2. You will keep pursuing Him.

Summary

Who sits on the throne of our hearts? For all of us, it is where we want to sit ourselves. But are we wise and strong enough to always lead ourselves right? God has taught us that it is the place where He Himself sits, and that it is necessary for each of us to welcome Him there in order to live our lives surely. To teach us this, he gave his own life on the cross. Each of us accepting Jesus' love and forgiveness is the key to bringing peace to our hearts and to this world.

For Discussion

- 1. Who is your king?
- 2. What does it mean that Jesus is the king of peace?

12 The next day the great crowd that had come for the festival heard that Jesus was on his way to Jerusalem. 13 They took palm branches and went out to meet him, shouting, "Hosanna!" "Blessed is he who comes in the name of the Lord!" "Blessed is the king of Israel!" 14 Jesus found a young donkey and sat on it, as it is written: 15 "Do not be afraid, Daughter Zion; see, your king is coming, seated on a donkey's colt." 16 At first his disciples did not understand all this. Only after Jesus was glorified did they realize that these things had been written about him and that these things had been done to him. 17 Now the crowd that was with him when he called Lazarus from the tomb and raised him from the dead continued to spread the word. 18 Many people, because they had heard that he had performed this sign, went out to meet him. 19 So the Pharisees said to one another, "See, this is getting us nowhere. Look how the whole world has gone after him!"

14 It was the day of Preparation of the Passover; it was about noon. "Here is your king," Pilate said to the Jews. 15 But they shouted, "Take him away! Take him away! Crucify him!" "Shall I crucify your king?" Pilate asked. "We have no king but Caesar," the chief priests answered. 16 Finally Pilate handed him over to them to be crucified. So the soldiers took charge of Jesus. 17 Carrying his own cross, he went out to the place of the Skull (which in Aramaic is called Golgotha). 18 There they crucified him, and with him two others —one on each side and Jesus in the middle.

2025年4月13日 しゅろの日曜日 (ヨハネによる福音書12:12-19, 19:14-18)

あなたの王様は誰?

池田真理

- A. 自分自身(の利益)なら
- 1. 一時的にイエス様に熱狂するが…

2. イエスを十字架につける

- B. 真の王様なら
- 1. 自分の弱さを知っているから

2. その方を追い求め続ける

要約

私たちの心の王座には誰が座っているでしょうか?全ての人にとって、そこは自分自身が 座りたい場所です。でも、私たちは自分自身を常に正しく導けるほど、賢くて強いでしょう か?神様は、そこは神様ご自身が座る場所で、私たちがそこに神様を迎えることがそれぞ れの人生を確かに生きるために必要なのだと教えてくださいました。そして、それを教える ために、自らの命を十字架で捧げてくださいました。一人ひとりがイエス様の愛と赦しを受 け入れることが、私たちの心とこの世界に平和をもたらす鍵なのです。

話し合いのために

- 1. あなたの王様は誰ですか?
- 2. イエス様が平和の王であるとは?

12:12 その翌日、祭りに来ていた大勢の群衆は、イエスがエルサレムに来られると聞き、13 なつめやしの枝を持って迎えに出た。そして、叫び続けた。「ホサナ。主の名によって来られる方に、祝福があるように、/イスラエルの王に。」14 イエスは子ろばを見つけて、お乗りになった。次のように書いてあるとおりである。15 「シオンの娘よ、恐れるな。見よ、あなたの王が来る。/ろばの子に乗って。」16 弟子たちは最初これらのことが分からなかったが、イエスが栄光を受けられたとき、それがイエスについて書かれたものであり、人々がそのとおりにイエスにしたということを思い出した。17 イエスがラザロを墓から呼び出して、死者の中からよみがえらせたとき一緒にいた群衆は、その証しをしていた。18 群衆がイエスを出迎えたのも、イエスがこのしるしをなさったと聞いたからである。19 そこで、ファリサイ派の人々は互いに言った。「見ろ、何をしても無駄だ。世をあげてあの男について行ったではないか。」

19:14 それは過越祭の準備の日の、正午ごろであった。ピラトはユダヤ人たちに、「見よ、あなたがたの王だ」と言うと、15 彼らは叫んだ。「連れて行け。連れて行け。十字架につける。」ピラトが、「あなたがたの王を私が十字架につけるのか」と言うと、祭司長たちは、「私たちには、皇帝のほかに王はありません」と答えた。16 そこで、ピラトは、十字架につけるために、イエスを人々に引き渡した。こうして、人々はイエスを引き取った。17 イエスは、自ら十字架を背負い、いわゆる「されこうべの場所」、すなわちへブライ語でゴルゴタという所へ向かわれた。18 そこで、彼らはイエスを十字架につけた。また、イエスと一緒にほかの二人を、イエスを真ん中にして両側に、十字架につけた。